

**Cage** (for Leica SL3 / SL3-S / SL3-P)

拓展框 (适配徕卡 SL3 / SL3-S / SL3-P)

- Thank you for purchasing SmallRig's product.

感谢您购买 SmallRig 产品。

- Please read this User Manual carefully.

使用本产品之前，请仔细阅读用户手册。

- Please follow the safety warnings.

请注意所有警告提示并遵循使用用户手册的所有指令。

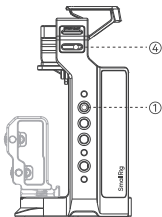
## In the Box / 包装清单

Cage × 1  
拓展框

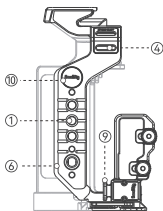
Cable Clamp for HDMI & USB-C × 1  
线夹 (适用于HDMI & USB-C)

User Manual × 1  
用户手册

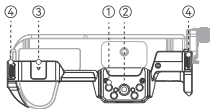
## Product Details / 产品介绍



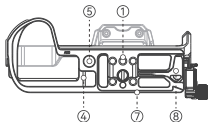
Left / 左视图



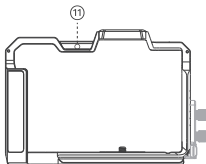
Right / 右视图



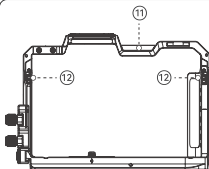
Top / 顶视图



Bottom / 底视图



Front / 正视图



Back / 后视图

① 1/4"-20 Threaded Hole  
1/4"-20 螺纹孔

② ARRI 3/8"-16 Locating Hole  
阿莱定位孔

③ Cold Shoe Mount  
冷靴

④ Strap Slot  
肩带 / 腕带接口

⑤ QD Socket  
QD 接口

⑥ NATO Rail  
滑条

⑦ Arca-Swiss Plate  
阿卡规格快装板

⑧ Dual Head Wrench  
双头扳手

⑨ Cable Clamp Removal / Installation Button  
线夹拆卸 / 安装按钮

⑩ Logo Plate  
Logo标

⑪ Nameplate  
签名板

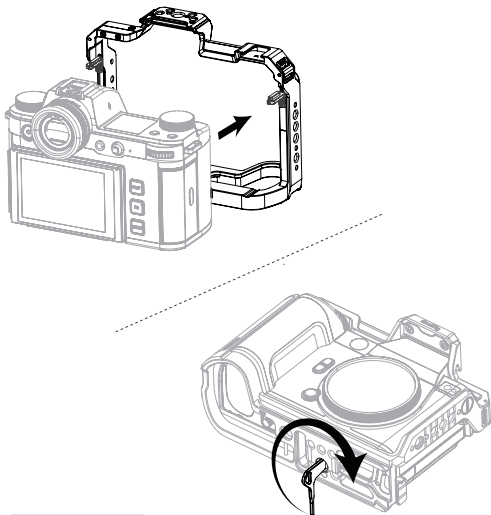
⑫ Side Lock Adapter  
定位压块

# Installation / 安装步骤

## Step 1 / 步骤一

Install the camera into the cage from behind and lock the cage by tightening the 1/4"-20 screw with a dual head wrench.

将相机从后往前放入拓展框，通过 1/4"-20 螺丝将相机与拓展框锁紧固定。



 The package does not include the camera.

相机机身需另购

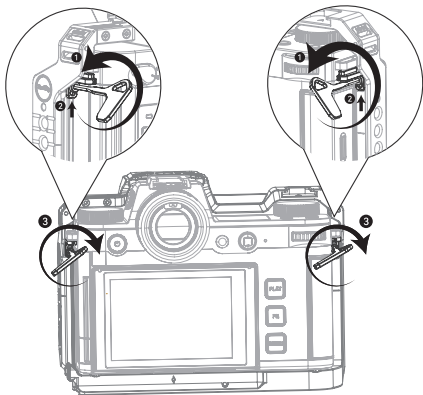
## Step 2 / 步骤二

- 1 Loosen the locating blocks on both cage sides (do not unscrew the screws completely).
- 2 Push the locating blocks upward into the shoulder strap slots on both sides of the camera.
- 3 Lock them with the dual head wrench.

拧松拓展框两侧定位压块（此处请勿将螺丝完全拧出）

将双侧定位压块向上推入相机两侧肩带槽

通过双头扳手锁紧固定定位压块。



 The package does not include the camera.

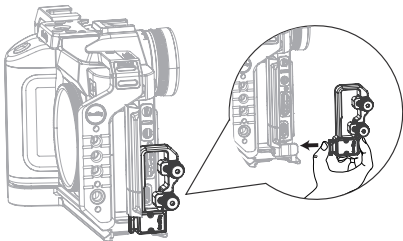
相机机身需另购

# Cable Clamp Installation / 线夹安装步骤

## Step 1 / 步骤一

Open the camera HDMI & USB-C interface cover, press the button on the left side of the cable clamp, and slide in to install.

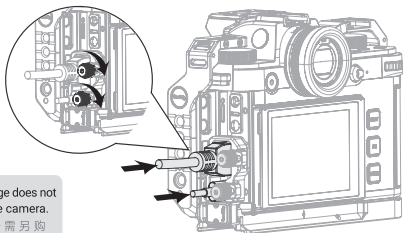
打开相机 HDMI & USB-C 接口盖，按压线夹左侧按钮滑入安装。



## Step 2 / 步骤二

Insert the cable and tighten the thumbscrews to secure the cable

插入线材，通过手拧螺丝锁紧固定线材。

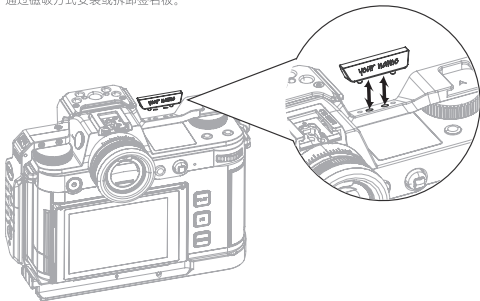


# Installation and Removal of Nameplate

## 签名板拆装步骤

Place the nameplate on the cage, the built-in magnet attracts it to the cage.  
Pull to remove.

通过磁吸方式安装或拆卸签名板。



## Note / 注意事项

### Nameplate engraving requirements

私人定制签名板定制要求

Engraving area: 23.0mm (0.9in) wide and 3.0mm (0.11in) high

支持刻字镭雕区域: 23.0 (宽) × 3.0mm (高)

Default font: FZHei-B01S (except for customized nameplates)

仅支持默认字体 (除特殊设计签名): 方正黑体\_GBK

Does not support mixing Chinese characters and Latin alphabet

不支持中英文字符混合

**Chinese Characters  
Nameplates**

中文签名要求

1. Provide the text for the nameplate
2. Max number of characters:  
7 Chinese characters (14 symbols)  
\*1 Chinese character = 2 symbols,  
1 number / 1 space = 1 symbol
3. Engraving does not support punctuation marks,  
typographical symbols, or emoticons

1. 用户提供签名文字信息
2. 字数规范：7个汉字内（14个字符）  
（\*字符原则：1汉字=2字符，1数字=1空格=1字符）
3. 不可使用任何标点、特殊符号、表情符号

**Latin Alphabet  
Nameplates**

英文签名要求

1. Provide the text for the nameplate
2. Max number of symbols: 12 (including upper  
and lower case letters, numbers, and spaces)
3. Engraving does not support punctuation marks,  
typographical symbols, or emoticons

1. 用户提供签名文字信息
2. 字数规范：12个字符  
（字符原则：包含英文大小写、数字、空格）
3. 不可使用任何标点、特殊符号、表情符号

**Customized  
Nameplates**

特殊设计签名要求

1. Provide the fonts, graphics, and files for  
the engraving
2. Format requirements: \*.dxf, \*.dwg files
3. If the signature exceeds the engraving area  
in width or height, it will be proportionally  
reduced to fit the engraving area

1. 用户自行提供设计字体、图形及文件
2. 格式要求：需提供【.dxf】、【.dwg】格式文件
3. 如字符宽度/高度超出镭雕区，则将其等比例缩至  
规范区域内

Note: The following content is not allowed for the nameplates:

1. Content that infringes the intellectual property rights or copyrights of others.
2. Insults, discrimination, and offensive remarks.
3. Politically sensitive or controversial content.
4. Obscene or inappropriate content.
5. Content that violates legal norms or ethics.

注：以下内容将不被允许使用在私人定制签名中：

1. 侵犯他人知识产权或版权的内容。
2. 含有侮辱、歧视、攻击性言论的内容。
3. 涉及政治敏感或争议性的内容。
4. 包含淫秽、色情或不当内容。
5. 任何违反法律法规或道德规范的内容。

## Product Parameters / 产品参数

|                            |                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Product Dimensions<br>产品尺寸 | 6.8 × 2.9 × 4.7in<br>172.5 × 73.5 × 118.3mm               |
| Product Weight<br>产品重量     | 8.0 ± 0.2oz<br>228.0 ± 5.0g                               |
| Material(s)<br>主要材质        | Aluminum Alloy, Titanium Alloy, Silicone<br>铝合金、钛合金、硅胶    |
| Compatibility<br>兼容性       | Leica SL3 / SL3-S / SL3-P<br>徕卡 SL3 / 徕卡 SL3-S / 徕卡 SL3-P |



Specifications subject to change without prior notice. Please refer to the physical product for the most up-to-date information.

技术参数如有改动，以实物为准，恕不另行通知。

## Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

### After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- **Electronic products (except V mount battery):** 1-year warranty.
- **V mount battery:** 2-year warranty.
- **Non-electronic products:** 2-year warranty.

**Note:** In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

### This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.
- Products purchased from unauthorized dealers or non-official sales channels.
- Lost or stolen products.
- Complimentary gifts or promotional items.
- Damage caused by third-party repairs or modifications.
- Any incidental or consequential damages.
- SmallRig does not provide global warranty, customers can obtain warranty service only at a designated SmallRig repair center in the region where he/she purchased the product. However, depending on parts availability, customers can obtain cross-regional repair service at an additional charge.

### Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

### Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

**Service Email:** [support@smallrig.com](mailto:support@smallrig.com)

# 保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

## 📄 售后质保条款：

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

**电子产品 (除V口电池)：** 1年质保。**V口电池：** 2年质保。**非电子产品：** 2年质保。

**注：**若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的，以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

## 📄 质保无效说明：

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效，不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识，不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题，而造成的产品损坏，不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏，不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏，不在质保范围。
- 从未经授权的经销商售卖渠道、非官方售卖渠道处购买，不在质保范围。
- 产品丢失或被盗，不在质保范围。
- 赠品、礼品，不在质保范围。
- 第三方维修或定制，不在质保范围。
- 任何偶然或间接的损害，不在质保范围。
- 斯莫格不提供全球联保服务，客户只能在购买产品所在地区的指定的维修中心获得维修服务。但是，根据部件的供应情况，客户可以支付额外费用获得跨区域维修服务。

## 📄 维修方式：

- 属于质保范围的，SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换；维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

## 📄 联系方式：

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服，提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

**服务邮箱：**support@smallrig.com

## Guarantee Card

ID No.

Item Name

Purchase Date

User Name

Mobile

Address

Receipt

## 保修卡

ID 编号

产品名称

购买日期

用户姓名

用户电话

用户地址

购买单据

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58,  
Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District,  
Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基  
创新园4栋101、701、901



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,  
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,  
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,  
Electric Avenue Vision 25, London,  
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net



WE ARE HERE FOR YOU  
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE  
ENVIRONMENTAL LABELING



LQ-P1829-18

执行标准: GB 26572-2025



Boîte 22



Papier 5



Séparez les éléments avant de trier

Made in China | 中国制造

FREE YOUR DREAM

自 由 创 想